

津島市避難生活支援マニュアル



様式集

- 本書は、標準的な様式としてまとめたものです。各避難所で使う際には、地域や避難所となる施設の実情に合わせて適宜追加・修正する必要があります。
- いつでも使うことができるよう様式を印刷しておき、筆記用具やファイル類とともに避難所に備えておきましょう

平成31年4月

(令和8年9月改定)

津島市総合政策部危機管理課

はじめに

- 本書は、津島市避難生活支援マニュアルとともに、避難所等を運営するための標準的な様式としてまとめたものです。
各避難所で使う際には、地域や避難所等となる施設の実情に合わせて内容を見直し、適宜追加・修正する必要があります。
- 本書は、市職員などの行政担当者だけでなく、避難所等となる施設の管理者、町内会や自治会、自主防災組織の役員など、災害時に避難所等の運営に関わる人々が読みやすいよう、文字サイズを大きく設定しています。
- 本書は、津島市避難生活支援マニュアル（本編）、資料集、リーフレット集、避難所運営委員会及び各運営班の業務とセットでお使いください。
- 愛知県災害多言語支援センター専用の様式は、変更されている場合がありますので、以下のページで最新の様式を確認してください。
愛知県多文化共生推進室のWebページ
<https://www.pref.aichi.jp/soshiki/tabunka/saigaitagengo-center.html>
または
i-net（公益財団法人愛知県国際交流協会のWebページ）
<https://www2.aia.pref.aichi.jp/somu/j/bosai/center.html>
- 「避難所運営状況確認シート」は、避難所の運営において必要となる基本的な対応や配慮が必要な事項についてまとめました。適宜運営状況を確認する際に活用してください。

様式集 目次

1 避難所の安全点検

避難所開設・運営のための緊急連絡先	1
震災後の余震に備えた緊急点検チェックリスト ^{屋内運動場(体育館)用} ...	2
建物の構造別チェックシート	3

2 避難所のルール、運営組織

避難所でのルール	4
避難所の運営体制	7
避難所運営委員会規約（案）	8
避難所運営委員会等名簿	10
避難所利用者でつくる組分け表	11

3 受付、総合窓口

避難所等利用者登録票	12
記載例	14
ペット登録台帳	15
ペットの飼養について	16
退所届	17
取材・調査受付票	18
避難所内で取材・調査をされる方へ	19
落とし物リスト	20
支援受け入れ一覧表	21
受付メモ	22
避難所運営日誌	23
個別引き継ぎ事項	24

4 名簿

避難所等利用者名簿（手書き用）	25
避難所等利用者名簿 ^{公開用}	26
避難所等利用者名簿（詳細版：エクセル管理用）	27

5市災害対策本部との連絡

(1)定期的な連絡

避難所状況報告（初動期）	28
避難所状況報告（第 報）	29

(2)食料・物資

物資依頼伝票	30
物資受入簿	31
物資ごとの受入・配布等管理簿	32
物資の給与状況（まとめ表）	33
食料依頼伝票	34
食料管理表	35
食料の原材料表示カード	36

(3)施設管理

避難所の火災予防のための自主検査表	37
-------------------------	----

(4)人材

派遣職員依頼書	38
ボランティア受付票	39
ボランティアの皆様へ	40

6避難所の設備、備品、備蓄物資など

避難所の設備、備蓄物資一覧表	41
----------------------	----

7災害多言語支援センターへの依頼（専用様式）

翻訳依頼書（様式5）	46
通訳支援依頼書（様式6）	47

8避難所の運営状況を確認する

避難所運営状況確認シート	48
--------------------	----

多言語様式

避難所利用者登録票（英語）	51
避難所利用者登録票（ポルトガル語）	52

避難所開設・運営のための緊急連絡先

避難所となる施設		名称						
		住所						
		連絡先	TEL		FAX		メール	
避難所を利用する人が居住する地域や地区名						利用者数 (想定)	人	
避難所を開設する担当者	平日の昼間 (8:45~17:30)					TEL		
	上記以外 (夜間・休日等)					TEL		
その他、施設の鍵を持っている人						TEL		
						TEL		
その他、避難所の開設に関係する人 (地域の自治組織の役員や自主防災組織の長など)						TEL		
						TEL		
						TEL		
						TEL		
						TEL		

避難所周辺の施設

福祉避難所		TEL		FAX		メール	
		TEL		FAX		メール	
		TEL		FAX		メール	
病院		TEL		FAX		メール	
		TEL		FAX		メール	
		TEL		FAX		メール	
消防署・消防団		TEL		FAX		メール	
		TEL		FAX		メール	
警察署		TEL		FAX		メール	
電気		TEL		FAX		メール	
ガス		TEL		FAX		メール	
上下水道		TEL		FAX		メール	

市災害対策本部の連絡先

名称						
住所						
連絡先	TEL		FAX		メール	

震災後の余震に備えた緊急点検チェックリスト

屋内運動場(体育館)用

整理番号

調査日	年	月	日	時間	午前 / 午後	時
調査者				登録番号		
建物概要	施設名称				建築物名称	
	所在地				建築年	(西暦) 年
	建物用途					
	構造種別	純鉄骨造 / 鉄骨と RC の混合構造 (層内・層別) / RC 造に鉄骨屋根 その他 ()				
	階数	地上		階	地下	
	建築面積	m ²		延床面積	m ²	
調 査						
方法	外観のみ実施 / 内観調査も併せて実施					
1 一見して危険と判定される (該当する場合は○をつけ危険と判定し調査を終了する) ※ 1						判定結果
☐ 建築物全体又は一部の崩落・落階がある						施設が危険な状態
☐ 基礎の著しい破壊、上部構造との著しいずれがある						
☐ 建築物全体又は一部の著しい傾斜がある						
2 全体の状況に関する点検項目						判定結果
☐ 隣接する建物や周辺地盤による破壊の危険性 (崖崩れなど) がある						施設が危険又は注意を要する状態
☐ 建物が多少なりとも傾斜している						
☐ 柱や梁に構成要素が曲がる現象 (座屈) が発生している						
☐ 筋交いにたわんでいるもの、あるいは破断しているものがある						
☐ 柱と梁の接合部が一部破断している、接合部に亀裂が発生している						
☐ 柱脚が部分的にでも破損している						
☐ 高所からコンクリート片が落下した、あるいは落下しかかっている						
☐ 鉄筋コンクリートの部分に比較的大きなひび割れ (2 mm程度) が見られる						
☐ 鉄骨部材に著しい腐食が見られる						
☐ 窓ガラス・窓枠にひび割れが見られる、窓枠がひずみスムーズに開閉できない						
☐ 外装材や内装材にひび割れや隙間が見られる						
☐ 屋外階段やひさしがわずかに傾斜あるいは移動している						
☐ 照明や吊り物が部分的にずれている						
☐ 天井裏を目視できる場合に天井ブレースにたわんでいるものや破断したものがある						
☐ その他、異常が見られる						
3 つり天井に関する点検項目						判定結果
☐ 天井の一部でも落下または落下しそうな状態である						施設が危険な状態
☐ 天井の周囲または段差に破損がある ※ 2						
☐ 天井が部分的にずれている ※ 2						

※ 1 1 で危険と判定される場合、2 以降の調査は不要とし、避難所としては使用しない。

※ 2 落下防止対策がなされている場合の判定結果は「施設が危険又は注意を要する状態」

文部科学省「学校施設における天井等落下防止対策のための手引」（平成 25 年 8 月）を参考に作成

建物の構造別チェックシート

大規模地震発生直後における施設管理者等による建物の緊急点検に係る指針（内閣府）より

鉄骨造（S造）			
【災害時調査シート】《第 2 次 項目チェック》作成日時：平成 年 月 日 時 分			
第 2 次 余震による危険性の調査			
(2) 隣接建築物・配設機器等及び構造躯体			
隣接建築物等との距離	① 隣接建築物や太い電柱等が避難場所の方へ倒れそうである。		危険なため建物の使用不可
	② 避難場所の方へ倒れそうなる崖や山崩れがある。		危険なため建物の使用不可
	③ 道路が陥没、又は崩壊している。		危険なため建物の使用不可
	④ 避難建築物全体、又は一部が傾いている。		危険なため建物の使用不可
	⑤ 避難建築物から建屋に各層を直結する。		危険なため建物の使用不可
	⑥ 傾いている階があり、その階の土壌が2層以上の場合、その階の柱の傾きが1/100以上ある。（下り階段等を利用し確認）		危険なため建物の使用不可
※「危険なため使用不可」と判断された項目がない場合（全て「○」又は「×」）は、第2次 余震による危険性の調査へ移行する。1つでも「○」がある場合は建物の使用不可。			
施設名称：_____		記入者（所属）：_____ 氏名：_____	
建設年度：_____		確認者：_____	

鉄筋及び鉄骨鉄筋コンクリート造(RC・SRC造)〈低層・ラーメン構造〉			
【災害時調査シート】《第 1 次 項目チェック》作成日時：平成 年 月 日 時 分			
第 1 次 外部から一見して危険かどうかの調査			
(1) 外部から一見して危険と判断される			
構造体の損傷	1 避難建築物全体、又は一部が破壊されている。もしくは、1層、又は2層以上の階層が崩れている。		危険なため建物の使用不可
	2 避難建築物の基礎が崩壊している。又は、上部構造と基礎がずれている。		危険なため建物の使用不可
	3 避難建築物全体、又は一部が傾斜しているのがある。		危険なため建物の使用不可
	4 隣接崖地や地盤等が崩れ、避難建築物を破壊している。		危険なため建物の使用不可
	5 隣接建築物が崩れ落ち、避難建築物を破壊している。		危険なため建物の使用不可
	6 隣接建築物から器物（窓枠や外壁、看板、屋外機器等）が落下して避難建築物を破壊（損傷）している。		危険なため建物の使用不可
その他			
備考欄			
※「危険なため使用不可」と判断された項目がない場合（全て「○」又は「×」）は、第2次 余震による危険性の調査へ移行する。			
施設名称：_____		記入者（所属）：_____ 氏名：_____	
建設年度：_____		確認者：_____	

<注意>

本書は、チェックシートのイメージです。

チェックシートは建物の構造や階層によって異なります。

避難所となる施設の構造等に合わせたシートを、

内閣府の Web ページから予めダウンロードしご利用ください。

内閣府「大規模地震発生直後における施設管理者等による建物の緊急点検に係る指針」の Web ページ

<https://www.bousai.go.jp/jishin/kitakukonnankinkyuutenkenshishin/index.html>

ひ な ん じ ょ

避難所でのルール

避難所

避難所を利用される方は、以下のルールを守るよう心がけるとともに、当番に参加するなど、避難所運営にご協力ください。



基本事項

- ・この避難所は、地域の防災拠点です。

避難所以外の場所に滞在する被災者も含めた生活支援を行います。

- ・避難所は、避難所を利用する人全員が協力して運営します。

年齢や性別に関係なく、避難所を利用する人々が、できる限り役割を分担し、より多くの人が避難所の運営に参画できるようにします。

- ・避難所を利用する人の増減に合わせ部屋の移動を行います。

利用者数の増減などにより、部屋の移動をお願いすることがあります。

- ・立ち入りを制限した部屋には入らないでください。

危険なものがある部屋など、立ち入りを制限する部屋があります。

- ・この避難所は、電気・水道などライフラインが復旧した後、すみやかに閉鎖します。

住家をなくした人は、応急仮設住宅などの長期受入れ施設で対処しま



ぼう 火

- ・出入口や階段、通路などに、避難の妨げとなる物を置かないでください。

避難所内外の整理整頓を行い、燃えやすいものを放置しないください。

- ・ストーブなどの暖房器具は、転倒防止をし、燃えやすいものから離れた場所で使い、換気にも注意してください。



たばこ・酒

- ・建物内は禁煙です。また、飲酒も控えてください。

たばこは屋外の決められた場所で吸い、吸殻は水が入ったバケツに入れるなど、完全に消火してください。



避難所の運営に必要なことを話し合うため、
避難所運営委員会を組織します。

- 避難所運営委員会は、避難所を利用する人の代表者などで組織します。

定例会議：毎日午前 時 分と午後 時 分に開催

- 具体的な業務は、避難所を利用する人などで編成する各運営班が行います。



総合受付

総合受付では、各種手続きや相談受付を行います。

対応時間：午前 時 分から午後 時 分まで



登録

避難所を利用する人の情報を家族(世帯)ごとに登録します。

個人情報、公開してもよいとした人の分のみ公開します。

- 生活支援を適切に行うことができるよう、避難所以外の場所に滞在する被災者も含め、避難所を利用する人の情報を登録します。
- 障がいのある方、難病・アレルギー・その他慢性疾患をお持ちの方、妊娠中の方や乳幼児をお連れの方、宗教上の理由や言語などで特に配慮が必要な方は、登録の際にお申し出ください。
- 犬や猫などのペットの情報も登録します。
- 避難所を退所するときは、総合受付にお申し出ください。



点灯

点灯は : 、消灯は : です。

安全のため、廊下、トイレ、施設管理に使用する部屋は夜間も点灯します。



放送

放送は : で終了します。

ただし、緊急時には夜間に放送を行うこともあります。



電話

- 避難所あてに電話があった場合は放送により呼び出し、伝言を行います。(: ~ :)
- 携帯電話はマナーモードにしてください。
携帯電話での通話は公共の場のみとし、生活場所ではご遠慮ください。



食料・物資

食料や物資は、原則、組ごとに配給します。

- ・ 配給は、避難所以外の場所に滞在する被災者にも等しく行います。
- ・ 特別な事情がある場合は、避難所運営委員会の理解と協力を得ます。

食料を配る
時間（原則）

朝

： 頃

昼

： 頃

夜

： 頃

特別な物資の
配布場所

物資：粉ミルク・おむつ

場所： _____

物資：女性用衣類や生理用品

場所： _____

物資： _____

場所： _____



トイレ

- ・ 利用者全員が、清潔に使用することを心がけてください。
- ・ トイレの清掃は避難所を利用する人が交代で行います。



ごみ

分別して、指定された場所へ出してください。



ペット

ペットは、他の避難所利用者の理解と協力のもと、飼い主が責任をもって飼養してください。

ペットは決められた場所で飼養し、他の部屋には入れないでください。

避難所の運営体制

年 月 日現在

避難所運営委員会

避難所の運営に必要なことを話し合っている。

かい ちょう
会長ふくかいちょう
副会長かくうんえいはん はんちよう
各運営班の班長

総務班班長

連絡・広報班班長

食料・物資班班長

保健・衛生班班長

要配慮者支援班班長

施設管理班班長

屋外支援班班長

外部支援受入班長

ひなんじょうりようしゃ ぐみ だいひようしゃ
避難所利用者でつくる組の代表者
(組長)

組名	組長
組名	組長
組名	組長
組名	組長
組名	組長
組名	組長
組名	組長
組名	組長
組名	組長

しせつかんりしや
施設管理者ぎやうたいんとうしや
行政担当者

避難所利用者でつくる組

- ・ 部屋・地区単位、10世帯程度で組織する
- ・ 避難所に入所している人だけでなく、避難所以外の場所に滞在している人の組もつくり、代表者（組長）を決める
- ・ 代表者（組長）の数が多の場合は、部屋・階、地区ごとの互選で委員会に出席

かくうんえいはん
各運営班避難所での具体的な業務を行う。
各班は班長を始め3～5人程度とする。そうむはん
総務班

班長

めいぼかり
名簿係れんらく こうほうはん
連絡・広報班

班長

しょくりよう ぶつ しはん
食料・物資班

班長

ほけん えいせいはん
保健・衛生班

班長

ようはいりよしや しえんはん
要配慮者支援班

班長

しせつかんりはん
施設管理班

班長

おくがいし えんはん
屋外支援班

班長

がいぶし えんうけいはん
外部支援受入班

班長

しやちゆうはくすべー すうんえい ちやうしやじやうかりはん
車中泊スペース運営(駐車場管理)班

班長

詳細は避難所運営委員会名簿のとおり

避難所運営委員会 規約（案）

（目的）

第1 自主的で円滑な避難所の運営が行われることを目的として、避難所運営委員会（以下「委員会」という。）を設置する。

（構成員）

第2 委員会の構成員は、次のとおりとする。

- 一 避難所利用者で編成する「（避難所利用者）組」の代表者
- 二 避難所で具体的な業務を運営する班（運営班）の代表者
- 三 行政担当者
- 四 施設管理者
- 五 その他委員会で承認された者

2 前項の規定にかかわらず、（避難所利用者）組の代表者数が多い場合には、互選により委員会への出席者を選ぶことができる。

3 委員会で承認されたときは、継続的に活動するボランティア団体のリーダーなどが委員会に出席し意見を述べることができる。

（廃止）

第3 委員会は、電気、水道などライフラインの復旧時を目処とする避難所閉鎖の日に、廃止する。

（任務）

第4 委員会は、避難所の運営に必要な事項を協議する。

2 委員会は、毎日、午前.....時と午後.....時に定例会議を行うこととする。

3 委員会は、具体的な業務を執行するために、避難者で編成する総務班、連絡・広報班、食料・物資班、保健・衛生班、要配慮者支援班、施設管理班、外部支援受入班など必要な班を設置する。

4 各運営班の班長は、第2条1項に基づき、委員会に出席する。

（役員）

第5 委員会に、委員の互選による会長1名、副会長.....名を置く。

2 会長は委員会の業務を総括し、副会長は会長を補佐する。

3 避難所利用者の半数を占める女性の要望などを的確に把握するため、会長、副会長のいずれかは女性から選出する。

（総務班の業務）

第6 総務班は、総合受付での各種手続きや問い合わせ対応、避難所内の配置計画や避難所運営日誌の作成、避難所運営委員会の事務局、市町村災害対策本部への連絡など、避難所運営全般に関することを行う。

2 総務班は、避難所開設時に避難所利用者を登録するため、「名簿係」を編成する。

3 名簿係は、避難所利用者の名簿管理、利用者数の把握、安否確認などへの対応を行う。

4 名簿は、避難所に入所した者だけでなく、車中やテントで生活する者、避難所以外の場所に滞在する被災者など避難所を利用する者について、世帯ごとに作成する。

（連絡・広報班の業務）

第7 連絡・広報班は、避難所内外の情報収集・伝達・発信や取材対応などを行う。

2 情報の伝達・発信の際には、避難利用者の事情に合わせて複数の手段を組み合わせるなどし、避難所利用者全員に伝わるようつとめる。

（食料・物資班の業務）

第8 食料・物資班は、食料・物資の調達・受け入れ・管理・配給や炊き出しに関することを行う。

2 食料・物資班は、避難所に入所した者だけでなく、車中やテントで生活する者、避難所以外の場所に滞在する被災者など避難所を利用する者についても等しく食料・物資を配給する。

3 食料・物資は、公平性の確保に最大限配慮し、(避難所利用者) 組ごとに配給する。
ただし、高齢者、障がい者、難病・アレルギー疾患・その他の慢性疾患患者、妊産婦・乳幼児、女性、こども、外国人、性的マイノリティなど災害時にとくに配慮を要する人には、必要に応じて優先順位をつけ、個別に配給を行う。

4 食料・物資班は、不要な物資が届いた時は、受け入れを拒否する。
(保健・衛生班の業務)

第9 保健・衛生班は、避難所内のトイレ・ごみ・水(生活用水)の管理などの衛生管理や、医療救護・健康管理、ペットに関することを行う。

(要配慮者支援班の業務)

第10 要配慮者支援班は、高齢者、障がい者、難病・アレルギー疾患・その他の慢性疾患患者、妊産婦・乳幼児、女性、こども、外国人、性的マイノリティなど、災害時にとくに配慮を要する人の支援や対策を行う。

2 要配慮者支援班は、要配慮者の支援について、他の運営班に助言を行う。

(施設管理班の業務)

第11 施設管理班は、施設・設備の点検・故障対応、防火・防犯対策を行う。

(屋外支援班の業務)

第12 屋外支援班は、車中やテントで生活する者や、避難所以外の場所に滞在する被災者について、情報収集・伝達、食料・物資の配給、健康管理などを行う。

(外部支援受入班の業務)

第13 外部支援受入班は、ボランティアやNPOなど専門家、医療、福祉、介護の職能団体などの人的支援の受け入れや管理を行う。

(車中泊避難スペース運営(駐車場管理)班の業務)

第14 車中泊避難スペース運営(駐車場管理)班は、車中泊避難者について、情報収集・伝達、食料・物資の配給、健康管理などを行う。

(その他)

第15 この規約にないことは、そのつど、委員会で協議して決める。

附 則

この規約は、 年 月 日から施行する。

ひなんじょうえいいんかいとうめいぼ

避難所運営委員会等名簿

年 月 日現在

かいちょう 会長	性別 ()	
ふくかいちょう 副会長	性別 ()	性別 ()
ぎょうせいたんとうしや 行政担当者	性別 ()	性別 ()
しせつかんりしや 施設管理者	性別 ()	性別 ()

(運営班) はんちよう はんちよう きにゆう
班長に◎、副班長に○を記入する

はんめい 班名	しめい 氏名	くみめい 組名	せいべつ 性別	しめい 氏名	くみめい 組名	せいべつ 性別
そうむはん 総務班						
めいぼかり 名簿係						
れんらく こうほうはん 連絡・広報班						
しょくりよう ぶつしはん 食料・物資班						
ほけん えいせいはん 保健・衛生班						
ようはいりよしやしえんはん 要配慮者支援班						
しせつかんりはん 施設管理班						
おくがいしえんはん 屋外支援班						
がいぶしえんうけいれはん 外部支援受入班						
しやちゆつぱくひなん 車中泊避難スペース 運営 (駐車場管理) 班						

(避難所利用者でつくる組 (ひなんじよがい ばしょ たいざい ひと 避難所以外の場所に滞在する人でつくる組を含む) の長) ちょう

くみめい 組名	くみちよう しめい 組長の氏名	せいべつ 性別	くみめい 組名	くみちよう しめい 組長の氏名	せいべつ 性別

女性の割合が少なくとも3割以上となるよう努める。

避難所利用者でつくる組分け表

地区・ 町内会名	受け入れ/ 滞在場所	組名	班長名	世帯数	人数	備考

ひなんじょとうりようしゃとうろくひょう

避難所等利用者登録票 表面

避難所名				受付番号	
記入日	年 月 日 ()			記入者氏名	
住 所	〒 —			自治会・ 町内会名	
電 話	() —			自宅の 被害状況	ぜんかい / はんかい / いちぶそんかい ぜんしょう / はんしょう / ゆかうえしんすい 流出/その他()
携帯電話	() —				
FAX	() —				
メール	@			滞在を 希望する 場所	☐ 避難所 ☐ テント(避難所敷地内に設営) ☐ 車 両(避難所敷地内に駐車) ☐ 避難所以外の場所 (自宅 / 他())
その他 連絡先 (親戚など)	〒 — () —				
避難所を利用する人 (避難所以外の場所に滞在する人も記入)				けがや病氣・障がい・アレルギー 一、妊娠中、使用できる言語、 国籍、在留資格など、特に配慮 が必要なこと	うんえい きようりよく 運営に協力 できること (特技・免許)
氏名		せいねんがっぴ ねんれい 生年月日・年齢	せいべつ 性別	かなら かくにん 必ず確認！ 安否確認 への対応※	
世帯主	ふりがな	大/昭/平/令/西暦 年 月 日 (歳)		こう かい 公 開 ・ ひこうかい 非公開	
家族	ふりがな	大/昭/平/令/西暦 年 月 日 (歳)		公 開 ・ 非公開	
	ふりがな	大/昭/平/令/西暦 年 月 日 (歳)		公 開 ・ 非公開	
	ふりがな	大/昭/平/令/西暦 年 月 日 (歳)		公 開 ・ 非公開	
ペットの 状況	☐ 飼っていない ☐ 飼っている→右欄へ		しゅるい とうすう 種類(頭数)	☐ 同行希望(ペット台帳に記入) ☐ 在宅 ☐ 行方不明 ☐ その他安全な場所	
じかようしゃ ひなんじょ 自家用車(避難所 に駐車する場合)	しゃしゆ 車種	いろ 色	ナンバー		

- ・世帯(家族)ごとに記入して、総合受付に提出してください。
- ・ご記入いただいた情報は、食料や物資の配給や健康管理などの支援を行うため、避難所運営のために必要最低限の範囲で共有します。また市災害対策本部にも提供し、被災者支援のために作成する「被災者台帳」にも利用します。

※安否の問い合わせがあった場合に、住所(〇〇町〇〇丁目まで)と氏名、

ふりがなを公開してもよいか個人ごとに必ず確認してください。

避難所等利用者登録票

裏面：運営側（受付担当）記入用

＜登録時＞

- 運営側（受付担当）は、記入者とともに表面の記載を確認する。
- ・安否確認への対応（公開・非公開）個人ごとに○がついているか。
 - ・けがや病気、障がい、アレルギー、妊娠の有無、宗教、使用できる言語（または日本語が理解できるか）など、とくに配慮が必要なことはあるか。

→詳細を聞き取ったら↓「本人からの申告・聞き取り事項」に記入

●受け入れ先

受け入れ先 （滞在先）	場所	☐ 避難所 ☐ テント（避難所敷地内に設営） ☐ 車 両（避難所敷地内に駐車） ☐ 避難所以外の場所※ （自宅 / テント（避難所敷地外に設営） （ ） /車両（避難所敷地外に駐車） （ ） /その他 （ ））
	組名	
本人からの申告・聞き取り事項など		

※滞在場所で避難所外を選択した人には、具体的な場所を確認する。

※外国人には国籍、在留資格、日本語能力を確認する。

受け入れ＜転出・退出後＞

「退所届」受付後に記入し、「退所届」と合わせてファイルに綴じること

退所届	受付日	年 月 日 ()
	受付番号	

ひなんじょとうりようしゃとうろくひょう

避難所等利用者登録票

表面

避難所名

記載例

記入日	〇〇 年 〇〇 月 〇〇 日 (〇〇)			記入者氏名	愛知 愛子		
住 所	〒 〇〇〇 - 〇〇〇〇 〇〇市あいち町1丁目2-3			自治会・ 町内会名	あいち1班		
電 話	(〇〇〇〇) 〇〇 - 〇〇〇〇			自宅の 被害状況	☒ 全壊 / ☐ 半壊 / ☐ 一部損壊 ☐ 全焼 / ☐ 半焼 / ☐ 床上浸水 流出/その他()		
携帯電話	(〇〇〇) 〇〇〇〇 - 〇〇〇〇						
FAX	(〇〇〇〇) 〇〇 - 〇〇〇〇			滞在を 希望する 場所	☒ 避難所 ☐ テント(避難所敷地内に設営) ☐ 車 両(避難所敷地内に駐車) ☐ 避難所以外の場所 (自宅 / 他())		
メール	〇〇〇〇 @ 〇〇.〇〇.〇〇〇						
その他 連絡先 (親戚など)	〒 〇〇〇 - 〇〇〇〇 〇〇県〇〇市〇〇町〇〇-〇 〇〇アパート〇〇室 愛知 賢(長男) (〇〇〇) 〇〇〇〇 - 〇〇〇〇						
避難所を利用する人 (避難所以外の場所に滞在する人も記入)				けがや病気・障がい・アレルギー、 妊娠中、使用できる言語、 国籍、在留資格など、特に配慮 が必要なこと		運営に協力 できること (特技・免許)	
氏名		生年月日・年齢	性別			必ず確認! 安否確認 への対応※	
世帯主	ふりがな あいち たろう	大/昭和/平/令/西暦 〇年〇月〇日 (66 歳)	男	高血圧(薬があと5日 分しかなく、不安)	フォークリ フトの運転 (免許あり)	公 開 ・ 非公開	
	愛知 太郎						
ご家族	ふりがな あいち あいこ	大/昭和/平/令/西暦 〇年〇月〇日 (60 歳)	女	老眼鏡を失い、細かい ものがよく見えない	介護福祉士 英語も少し 話せる	公 開 ・ 非公開	
	愛知 愛子						
	ふりがな あいち けん	大/昭和/平/令/西暦 〇年〇月〇日 (91 歳)	男	自力で歩けず、トイレ や食事で介助が必要(や わらかい食事)	なし	公 開 ・ 非公開	
	愛知 建						
	ふりがな	大/昭和/平/令/西暦 年 月 日 (歳)				公 開 ・ 非公開	
ペットの 状況	☐ 飼っていない ☒ 飼っている→右欄へ		種類(頭数) 犬(1)、ネコ(1)	☐ 同行希望(ペット台帳に記入) ☐ 在宅 ☐ 行方不明 ☐ その他安全な場所			
自家用車(避難所 に駐車する場合)	車種 〇〇〇〇	色 シルバー	ナンバー 〇〇300 さ〇〇-〇〇				

- ・世帯(家族)ごとに記入して、総合受付に提出してください。
- ・ご記入いただいた情報は、食料や物資の配給や健康管理などの支援を行うため、避難所運営のために必要最低限の範囲で共有します。また市災害対策本部にも提供し、被災者支援のために作成する「被災者台帳」にも利用します。

※安否の問い合わせがあった場合に、住所(〇〇町〇〇丁目まで)と氏名、ふりがなを公開してもよいか個人ごとに必ず確認してください

とうろくだいちょう

ペット登録台帳

							避難所名						
番号	ペットの なまえ	動物の 種類	品種	性別	特徴 (毛色・体格、 まいごふたうむ 迷子札の有無 など)	犬のみ記入		飼い主の 連絡先		受付担当の 記入欄			
						市町村 の 登録	狂犬病 予防接種			組名	入 所 日	退 所 日	
記入例	グレイ	犬	ミニチュ アシュナ ウザー	オス	灰色、中 型、迷子札 あり	とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名	愛知 太郎			/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/
						とうろくずみ 登録済 ・ していない	ちゅうしゃずみ 注射済 ・ していない	氏名				/	/

ペットの飼^かい主^{ぬし}の皆様^{みなさま}へ

ペットの飼^{しやう}養^{よう}について

避難所^{ひなんじよ}では、多く^{おほ}の人達^{ひとたち}が共同^{きやうどう}で生活^{せいかつ}しています。

避難所^{ひなんじよ}でペットを飼^{しやう}養^{よう}するためには、次^{つぎ}のこ^{まも}とを守^{まも}ってください。

- ・ ペットは、他^{ほか}の避難所利用者^{ひなんじよりようしや}の理解^{りかい}と協^{きやうりよく}力^{りき}のもと、飼^かい主^{ぬし}が責任^{せきにん}を持^もって飼^{しやう}養^{よう}することを原則^{げんそく}とします。
- ・ ペットは指定^{してい}された場所^{ばしよ}に必ず^{かなら}つなぐか、ケージな^{なか}どの中^かで飼^かってください。
- ・ ペットの飼^{しやう}養^{よう}場所^{ばしよ}は、飼^かい主^{ぬし}の手^てによ^{つね}って常^{せいけつ}に清潔^{せいけつ}にし、必要^{ひつよう}に応^{おう}じて消毒^{しょうどく}を行^{おこな}ってください。
- ・ ペットの食料^{しょくりよう}は原則^{げんそく}として飼^かい主^{ぬし}が用意^{ようい}してください。また、給餌^{きゅうじ}の時^じ間^{かん}を決^きめ、その都度^{つど}きれいに片付^{かたづ}けてください。
- ・ ペットによる苦情^{くじやう}、危害防^{きが}止^いに努^{つと}めてください。
- ・ 屋外^{おくがい}の指定^{してい}された場所^{ばしよ}で必ず^{はいべん}排^{はい}便^{べん}させ、後始末^{あとしまつ}をし^してください。
- ・ ノミの駆除^{くじよ}に努^{つと}めてください。
- ・ 運動^{うんどう}やブラッシングは、必ず^{かなら}屋外^{おくがい}で行^{おこな}ってください。
- ・ 飼^{しやう}養^{よう}困^{こん}難^{なん}な場合^{ばあい}は、動物救護本部^{どうぶつきゅうごほんぶ}に相談^{そうだん}してください。

動物救護本部 ^{どうぶつきゅうごほんぶ} の連絡先 ^{れんらくさき}	()	—
--	-----	---

- ・ ペットの関係^{かんけい}で、他^{ほか}の避難所利用者^{ひなんじよりようしや}との間^{あいだ}でトラブルが生^{しょう}じた場合は、速^{すみ}やかに総合受付^{そうごうけつけ}までご連絡^{れんらく}ください。

たいしょとどけ

退所届

避難所名

受付番号

きゅうび
記入日

年 月 日 ()

きゅうしやめい
記入者名たいしょ
退所日

年 月 日 ()

たいしょ ひと
退所する人しめい
氏名くみめい
組名たいしょご れんらくさき
退所後の連絡先

かなら かくにん
! 必ず確認※
あんびかくにん
安否確認の
たいおう
への対応

世帯主

ふりがな

〒 ー

こう かい
公 開でんわ
電話 () ーひこう かい
非公開

家族

ふりがな

〒 ー

公 開

電話 () ー

・
非公開

ふりがな

〒 ー

公 開

電話 () ー

・
非公開

ふりがな

〒 ー

公 開

電話 () ー

・
非公開

ふりがな

〒 ー

公 開

電話 () ー

・
非公開

備考

たいしょご あんび と あ ゆうびんぶつ ばあい たいしょご れんらくさき
※退所後に安否の問い合わせや郵便物などがあった場合に、退所後の連絡先の

じゅうしょ ちょう ちょうめ じめい たいしょご れんらくさき
住所 (〇〇町〇〇丁目まで) と氏名、ふりがなを公開してもよいか個人ごと

かなら かくにん
に必ず確認してください。

取材・調査受付票

受付日時		退所日時	
年 月 日 () 時 分		年 月 日 () 時 分	
代表者	所 属		
	氏 名		
	連絡先 (住所・電話番号)		
同行者	所 属		氏 名
取材・調査の目的	※オンエア、記事掲載などの予定日： 年 月 日 ()		
避難所記載欄	避難所側付添者		
	特記事項		
〈名刺添付場所〉			

避難所内で取材・調査をされる方へ

避難所内では、以下の点にご注意くださるようお願いいたします。

- 1 避難所内では身分を明らかにしてください。
避難所内では、胸や上腕の見えやすい位置に必ず「取材者バッジ」や「腕章」を着用してください。
- 2 避難者のプライバシーの保護にご協力ください。
 - (1) 避難所内では、担当者の指示に従ってください。
 - (2) 原則として見学できる部分は、避難所の共有部分のみです。避難所利用者が生活している場所や、避難所の施設として使用していない場所への立入は禁止します。
 - (3) 避難所内の撮影や避難所利用者へインタビューする場合には、必ず本人及び担当者の許可をとってください。特に避難所利用者の了解なしに、勝手にインタビューを行ったり、カメラを向けたりすることは慎んでください。
- 3 取材に関する問い合わせは避難所運営委員会へお願いします。
 - (1) 取材を行う場合は、総合受付で「取材・調査受付用紙」に必要事項を記入し提出してください。
 - (2) 本日の取材内容に関する放送日や記事発表の予定に変更が生じた場合には、下記の連絡先までご連絡ください。また、本日の取材に関する点などにつきましても同様に下記連絡先へお問い合わせください。

(連絡先)

避難所名 _____

担当者名 _____

電 話 () — _____

落とし物リスト

落とし物					落とし物の受け渡し		備考 (受領のサイン等)
番号	受付日時	拾った日	場所	内容	日時	受け取った人	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	
	/ :	/			/ :	氏名 住所 連絡先() —	

支援受け入れ一覧表

受入日時		支援の内容	数量等	支援者	備考
月／日	時間				
/	:			団体名 代表者名 住 所 TEL FAX メール	
/	:			団体名 代表者名 住 所 TEL FAX メール	
/	:			団体名 代表者名 住 所 TEL FAX メール	
/	:			団体名 代表者名 住 所 TEL FAX メール	
/	:			団体名 代表者名 住 所 TEL FAX メール	
/	:			団体名 代表者名 住 所 TEL FAX メール	
/	:			団体名 代表者名 住 所 TEL FAX メール	
/	:			団体名 代表者名 住 所 TEL FAX メール	

受付メモ

受付日時	年 月 日 () :	記入者	
相手方			
要 旨 (苦情・相談・要望などの内容を簡潔にまとめる)			
対 応			
備 考			

避難所運営日誌

年 月 日 () 天気				避難所名			
				記入者			
避難所利用者数	区分		前日までの数(a)	新規登録者数(b)	退所者数(c)	利用者数(a+b-c)	
	避難所に 受け入れた者	世帯	世帯	世帯	世帯	世帯	
		人	人	人	人	人	
	避難所以外の 場所に滞在す る被災者	世帯	世帯	世帯	世帯	世帯	
		人	人	人	人	人	
	合計	世帯	世帯	世帯	世帯	世帯	
		人	人	人	人	人	
食料・ 物資の 受入	区分		朝	昼	夜	合計	
	食料の配布数		食	食	食	食	
	食料の内容(弁当等)						
	食料・物資の受入・配布の状況						
ボラ ン テ ィ ア の 受 入	ボランティアの受け入れ人数		人				
	ボランティアの活動内容						
避難所運営委員会の協議・伝達事項							
その他							

※「避難所内に受け入れた者」には、在宅避難者・車中泊避難者等を含む。

個別引き継ぎ事項

個別引き継ぎ事項			避難所名		
番号	日付	引き継ぎの内容	経過・対応状況		備考

避難所等利用者名簿 (手書き用)

[illegible]

- ・本書は「避難所等利用者登録票（様式集 p. 12-13）」の見出し代わりにご利用ください。
- ・安否確認の問い合わせには「避難所等利用者名簿（公開用）（様式集 p. 26）」をご利用ください。
- ・パソコンで名簿を管理できる場合は、「避難所等利用者名簿（詳細版）（様式集 p. 27）」を作成し、市災害対策本部への報告などにご利用ください。

ひ な ん じ ょ と う り よ う し ゃ め い ぼ

避難所等利用者名簿

公開の同意がある人のみ掲載しています。

こ う か い よ う

公開用

ひなんじょめい
避難所名

[illegible]

避難所等利用者名簿（詳細版：エクセル管理用）

本日の日付(年齢欄の自動計算用)

2025/9/29

避難所等利用者登録票(様式集p.11-12)から情報を入力してください。

本書は、避難所等利用者への配慮事項や被災状況を把握、整理し、個々の事情に即した支援を行う際に活用されます。

[illegible][illegible][illegible]

避難所状況報告書(初動期)

送信先：市災害対策本部

TEL

FAX

メール

避難所		ふりがな 避難所名 住所 TEL FAX メール		
項 目		第一報(参集後すぐ)	第二報(3時間後)	第三報(6時間後・閉鎖)
送信者名				
報告日時		月 日() :	月 日() :	月 日() :
避難種別		避難指示・自主避難	避難指示・自主避難	避難指示・自主避難
利用可能な連絡手段		FAX・メール・電話・伝令・他()	FAX・メール・電話・伝令・他()	FAX・メール・電話・伝令・他()
避難者	人数	人	人	人
	世帯数	世帯	世帯	世帯
	今後の見込み	増加・減少・変化なし	増加・減少・変化なし	増加・減少・変化なし
建物の安全確認		未実施・安全・要注意・危険	未実施・安全・要注意・危険	未実施・安全・要注意・危険
傷病者等		なし・あり()人・不明	なし・あり()人・不明	なし・あり()人・不明
人命救助		不要・必要()人・不明	不要・必要()人・不明	不要・必要()人・不明
周辺状況	火災	なし・延焼中(約 件)・大火の危険	なし・延焼中(約 件)・大火の危険	なし・延焼中(約 件)・大火の危険
	土砂崩れ	なし・あり(約 件)・未発見	なし・あり(約 件)・未発見	なし・あり(約 件)・未発見
	ライフライン	断水・停電・ガス停止・電話不通	断水・停電・ガス停止・電話不通	断水・停電・ガス停止・電話不通
	道路	通行可・渋滞・片側通行・通行不可	通行可・渋滞・片側通行・通行不可	通行可・渋滞・片側通行・通行不可
	建物倒壊	ほとんどなし・あり(約 件)・不明	ほとんどなし・あり(約 件)・不明	ほとんどなし・あり(約 件)・不明
避難所以外の支援拠点		なし・あり(場所)	なし・あり(場所)	なし・あり(場所)
参集者	行政担当者			
	施設管理者			
緊急を要する事項など (具体的に箇条書き)				
受信者名 (災害対策本部)				

- ・第一報(参集後すぐ)、第二報(3時間後)、第三報(6時間後または閉鎖時)は、同じ用紙に記入。
- ・報告は市災害対策本部あてメール・FAXで送信する。メール・FAXが使用できないときは、伝令などで連絡する。
- ・人命救助や周辺状況の詳細は「緊急を要する事項」に記入する。
- ・「世帯数」は、避難所等利用者登録票の枚数による回答も可能。

避難所状況報告書〔第 報〕

送信先：市災害対策本部

TEL

FAX

メール

避難所	ふりがな 避難所名		住所		報告日時	月 日 ()		
	TEL		FAX			メール		
避難所利用者数	区分		現在数 (A)		前日数 (B)		差引 (A-B)	
	避難所内に受け入れた者※	世帯数	世帯		世帯		世帯	
		人数	人		人		人	
	避難所以外の場所に滞在する者	世帯数	世帯		世帯		世帯	
		人数	人		人		人	
	合計	世帯数	世帯		世帯		世帯	
		人数	人		人		人	
うち外国人(人数)		人		人		人		
食料	区 分		朝		昼		夜	
	食料の給与数		食		食		食	
	食料の主な内容							
運営状況	(避難所利用者) 組		編成	済 ・ 未編成	組数	計 組(避難所内 組+外 組)		
	避難所運営委員会		設置	済 ・ 未設置	役員	会長 人、副会長 人(うち女性 人)		
	運営班		設置	済 ・ 未設置				
	在宅避難者等支援施設		設置	済 ・ 未設置	主な場所			
連絡事項	連絡元		主な対応状況			要望など		
	避難所運営委員会							
	各運営班	総務班						
		連絡・広報班						
		食料・物資班						
		保健・衛生班						
		要配慮者支援班						
		施設管理班						
		屋外支援班						
		外部支援受入班						
		車中泊避難スペース(駐車場管理)運営班						
	行政担当者							
	施設管理者							
	ライフライン	電 気	□通電 □停電 (: 現在)			電 話	□可能 □不能 (: 現在)	
水 道		□通水 □断水 (: 現在)			F A X	□可能 □不能 (: 現在)		
ガ ス		□可能 □不能 (: 現在)			インターネット	□可能 □不能 (: 現在)		
特記事項	※外国人避難者がいる場合はその国籍の内訳等							

物資依頼伝票

津島市避難生活支援マニュアル 様式

※「避難所内に受け入れた者」には、在宅避難者・車中泊避難者等を含む。

市災害対策本部 FAX() - メール	→ ←	避難所名 : FAX() - メール	→ ←	在宅避難者等支援施設名 : FAX() - メール
----------------------------	--------	---------------------------	--------	----------------------------------

避難所（在宅避難者等支援施設） 記入欄				市災害対策本部 記入欄		
依頼日時	年 月 日 () 時 分			受付日時	年 月 日 () 時 分	
担当者名				担当者名	TEL メール	FAX
ふりがな 避難所名 (在宅避難者等支援施設)	住所			発注業者	住所 TEL FAX メール	
	TEL FAX メール			伝票番号	(伝票枚数)	
品名	品質・規格	数量		出荷数量	個口	備考
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
				個口合計		

- ・ 一行につき一品、サイズごとに記入する。
- ・ 避難所（在宅避難者等支援施設）では、「避難所（在宅避難者等支援施設）記入欄」に記入し原則メール・FAXで市災害対策本部（避難所）に送付する。
- ・ 市災害対策本部は「市災害対策本部記入欄」に記入し原則メール・FAXで避難所に回答する。
- ・ メール・FAXが使えない場合は伝票の控えを残し、伝令などの手段で確実に相手に手渡しする。
- ・ 避難所（在宅避難者等支援施設）で物資を受領したら、「避難所受領サイン」欄に押印またはサインをする。また、「物資受入簿」「物資ごとの受入・配布等管理簿」にも記入する。

配送担当者等記入欄				避難所受領サイン	
出荷日時	年 月 日 () 時 分				
配達者	TEL FAX メール				
配達日時	年 月 日 () 時 分				

物資受入簿

避難所

[illegible]

- ・物資は、品名ごとに「物資ごとの受入・配布等管理簿」を作成する。

[illegible]

物資の給与状況(まとめ表)

避難所

住家の 被害程度 (*1)	世帯主の氏名	世帯 の 人数	給与し た日 (*2)	物資給与の品名・数					
				布団	毛布				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				
		人	/	組	枚				

災害救助法が適用された場合、請求のために必要な書類（様式 1 1）を作成するための資料として、本書に情報をまとめておくと便利です。

*1 住家の被害程度は、全壊、半壊、一部損壊、全焼、半焼、流失、床上浸水の別を記入

*2 給与した日は、その世帯に対して最後に給与した物資の給与日を記入

食料依頼伝票

津島市避難生活支援マニュアル 様式

市災害対策本部 FAX() - メール		→ ←	避難所名 : FAX() - メール		→ ←	在宅避難者等支援施設名 : FAX() - メール	
避難所 (在宅避難者等支援施設) 記入欄	依頼日時	年 月 日 () 時 分			担当者名		
	避難所名 (在宅避難者等支援施設)	住所 TEL FAX メール					
	依頼内容	区分	必要数 (食)		備考		
		通常の食事	食				
		やわらかい食事	食				
		食物アレルギー対応など 特別な配慮が必要な食事 (詳細は備考に記載)	食				
		合計	食				
その他の依頼事項 (特別の配慮を要する食事の内容など)							
市災害対策本部 記入欄	避難所からの依頼を受信した日時	年 月 日 () 時 分			担当者名		
	対応内容	区分	必要数 (食)		備考		
		通常の食事	食				
		やわらかい食事	食				
		食物アレルギー対応など 特別な配慮が必要な食事	食				
		合計	食				
	発注業者	住所 TEL FAX メール					
配送業者	住所 TEL FAX メール						
避難所から受領連絡があった日時				連絡を受けた担当者名			

- ・避難所 (在宅避難者等支援施設) では、「避難所 (在宅避難者等支援施設) 記入欄」に記入し原則メール・FAX で市災害対策本部に送付する。
- ・市災害対策本部は「市災害対策本部記入欄」に記入し原則メール・FAX で避難所に回答する。
- ・メール・FAX が使えない場合は伝票の控えを残し、伝令などの手段で確実に相手に手渡しする。

食料管理表

- ・におい、外観、容器のやぶれなどの異常がないか確認してから配布する
- ・食料は、受け入れ後すみやかに配布し、日持ちのしないものは保管しないようにする
- ・配布された食料はすぐに食べ、残ったら必ず廃棄するよう、避難所利用者に伝える

区分	品名	日付⇒	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
飲料水・飲み物	飲料水 2 L											
	飲料水 500mL											
長期保存できるもの	アルファ化米											
アレルギー対応	アルファ化米											
	粉ミルク(アレルギー対応)											
	離乳食(アレルギー対応)											
その他	粉ミルク											
	離乳食											
	ミルク調整用の水											

食品の原材料表示カード

食物アレルギーにより食べることのできない食材がある方のための、避難所の炊き出しなどで使用する、食品の原材料表示カードです。

提供する食品の前にこのカードを掲示してください。食品に使用している原材料に○を付けましょう。

の り し ろ							
食品名：							
この食品は、○の付いた原材料を使用しています							
 卵	 乳	 小麦	 落花生	 えび	 そば	 かに	 くるみ
 カシューナッツ	 いくら	 キウイフルーツ	 大豆	 バナナ	 やまいも	 もも	 ごま
 さば	 さけ	 いか	 鶏肉	 りんご	 マカダミアナッツ	 あわび	 オレンジ
 牛肉	 ゼラチン	 豚肉	 アーモンド				

避難所の火災予防のための自主検査表

実施日	実施者	検査項目（ ○：問題なし ×：不備・欠陥あり ）						
		避難する 通路上に 物は置か れていな いか	ガス機器 のホース などに損 傷はない か	電気器具 の配線な どに損傷 はないか	たこ足配 線で電気 機器をし ようして いないか	火気を使 用する設 備や器具 に異常は ないか	喫煙場所 の吸殻は 適切に処 理されて いるか	
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								
/								

- ・ 検査は毎日.....時に行ってください。
- ・ 検査の結果が「×（不備・欠陥がある）」となった場合は、すぐに改善してください。
- ・ 改善することが難しい場合は、直ちに施設管理班の班長に報告してください。
- ・ 追加の検査項目がある場合は、空欄にご記入ください。

派遣職員依頼書

市災害対策本部 FAX() — メール	→ ←	避難所名 : FAX() — メール
--------------------------------------	--------	-------------------------------------

避難所 記載欄	依頼日時	年 月 日 () 時 分			
	担当者名				
	ふりがな 避難所名	住所 TEL FAX メール			
	依頼内容 (派遣を希望 する職員等につ いて)	派遣を希望する職種	具体的な業務内容	人数	派遣希望時期
		行政職員		名	
		ボランティア		名	
				名	
			名		
市災害対策本部 記載欄	受信日時	年 月 日 () 時 分			
	担当者名				
	回答 (派遣可能な 職員等につい て)	派遣可能な職員等	具体的な業務内容	人数	派遣する日
		行政職員		名	
		ボランティア		名	
				名	
				名	
		名			

- ・ 避難所では、「避難所記入欄」に記入し原則メール・FAX で市災害対策本部に送付する。
- ・ 市災害対策本部は「市災害対策本部記入欄」に記入し原則メール・FAX で避難所に回答する。
- ・ メール・FAX が使えない場合は伝票の控えを残し、伝令などの手段で確実に相手に手渡しする。

ボランティア受付票

					避難所名	
No.	受付日	氏名・住所・電話	性別	職業	過去のボランティアの経験	
					有無	活動内容
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	
	/	氏名 住所 電話			有 ・ 無	

ボランティアの皆様へ（ボランティア活動時の注意事項）

このたびは、ボランティア活動にご参加いただきありがとうございます。

皆様に、安全で気持ち良く活動していただくため、以下をよくご確認ください。

1 市災害ボランティアセンターでボランティア登録はお済みですか？

また、ボランティア保険（※）への加入はお済みですか？

ボランティア活動時には、必ず保険への加入をお願いします。未加入の方は、市災害ボランティアセンターへお問い合わせください。

※全国社会福祉協議会の福祉ボランティア保険（災害時特約付き）など

2 活動の際は、ボランティア証など身分のわかる物を身に付けて下さい。

3 グループで活動する場合は、はじめにリーダーを選出してください。

リーダーとなった方は、仕事の進捗状況や完了時の報告をお願いします。

4 体調管理には十分ご注意ください。

体調の変化や健康管理などは、皆さん各自でご注意ください、決して無理をしないようにしてください。

5 被災された方の気持ちやプライバシーに十分配慮し、マナーを守った行動や発言・言葉使いなどに心がけてください。

6 食事や宿泊場所は提供できません。

7 活動時の服装や持参品など（災害の種類や季節などにより適宜変更してください）

- （1）動きやすい服装、帽子、ジャンパー、底の厚い靴、皮手袋、防塵マスク等
- （2）懐中電灯、雨具（カッパ）、携帯ラジオ
- （3）飲料水、弁当、ゴミ持ち帰り用袋
- （4）タオル、救急用品（傷薬、痛み止め、ガーゼ、救急ばんそうこう等）、筆記用具、保険証のコピー、ティッシュ、小銭、地図、メモ帳

8 その他疑問点などがあれば、市災害ボランティアセンターなどにご相談ください。

ボランティアの皆様には危険な活動をお願いすることはありませんが、万一、活動内容に疑問を感じるがありましたら、作業を始める前に、市災害ボランティアセンターなどにご相談ください。

市災害ボランティアセンター	電話（ ）	－
---------------	--------------	---

避難所名 _____

避難所の設備、備蓄物資一覧表 (1/5)

品名		数	保管場所	メモ
設備・資機材	発電機			
	電源用コードリール			
	投光器などの照明設備			
	テント			
	マット			
	防水シート、ブルーシート			
	災害用トイレ(仮設トイレ)			
	蛇口のあるタンク(手洗い用)			
	小型ポンプ			
	台車			
	給水タンク			
	貯水槽			
	防災井戸			
生活用品、要配慮者対策など	簡易ベッド			
	担架			
	車いす			
	災害用トイレ(簡易トイレ)			
	間仕切り用パーティションなど			
	毛布			
	タオル			

避難所の設備、備蓄物資一覧表 (2/5)

品名		数	保管場所	メモ
食料・水	飲料水(ml)			
	アルファ化米			
	粉ミルク			
	高齢者用のやわらかい食品			
	アレルギー対応の食品			
	粉ミルク(アレルギー対応)			
	ミルク調整用の水			
食器類、調理器具など	哺乳瓶			
	食器・箸(使い捨てのもの)			
	ごみ袋			
	なべ			
	やかん			
	湯沸し用ポット			
	ガスコンロとガスなど湯沸し器			
	洗剤			
	スポンジ			

避難所の設備、備蓄物資一覧表 (3/5)

	品名	数	保管場所	メモ
環境・衛生	救急箱			
	ふた付きごみ箱			
	ごみ袋			
	ビニル袋			
	トイレットペーパー			
	ウェットティッシュ			
	ティッシュペーパー			
	手指消毒用アルコール			
	バケツ			
	ひしゃくなど水をくむ道具			
	トイレ用スリッパ			
	おむつ（乳幼児用）			
	おむつ（大人用）			
	生理用品			
	ストーマ装具			
	おしりふき（乳児用）			
	消毒液			
	洗剤			
	物干し用の道具			
	せっけん			
	歯磨き用品（歯ブラシなど）			
	マスク			

避難所の設備、備蓄物資一覧表 (4/5)

	品名	数	保管場所	メモ
衣類	衣類（男性用）			
	衣類（女性用）			
	衣類（こども用）			
	下着類（男性用）			
	下着類（女性用）			
	下着類（こども用）			
	妊婦用下着（腹帯など）			
ペット関係	ペットフード (犬用、猫用などで長期保存できるもの)			
	ペット用シーツ			
	ペット用ケージ			

避難所の設備、備蓄物資一覧表 (5/5)

	品名	数	保管場所	メモ
事務用	机			
	いす			
	拡声器			
	懐中電灯			
	乾電池(各種)			
	ローソクなどの固形燃料			
	ライターなど火を起こす道具			
	延長コード			
	パソコン			
	プリンター			
	コピー機			
	紙類(用紙、模造紙など)			
	筆記用具			
	テープ類(ガムテープ、セロハンテープなど)			
	はさみ、カッター			
	ステープラー、クリップなど綴じ具			
	ファイル類(書類保管用)			
	避難所生活支援マニュアル一式			

愛知県災害多言語支援センター

被災地→愛知県災害多言語支援センター

【様式5】

送付先：愛知県災害多言語支援センター（メール：saigaitagengo@pref.aichi.lg.jp FAX:052-971-8736）

翻訳依頼書

依頼日： 月 日 ()

■依頼者情報

団体名

担当所属

担当者氏名

電話番号

メール

FAX

1. 翻訳依頼内容

☐ 別添の原稿のとおり。⇒原稿を添付してください。☐ 下記の内容のとおり。⇒下記に記入してください。

2. 使用時期（※翻訳の締切等があれば記入してください。）

3. 翻訳希望言語

☐ ①英語 ☐ ②中国語 ☐ ③ポルトガル語 ☐ ④スペイン語 ☐ ⑤ベトナム語 ☐ ⑥フィリピン語☐ ⑦韓国語 ☐ ⑧その他（以下に御記入ください。）

（その他）

4. その他連絡事項

<センター記入欄>

受付担当者：

・受付日 月 日 ()

・処理担当 総務班 ・ 情報班 ・ 広域連携班

・翻訳依頼 済 ・ 未済 （状況等： ）

・翻訳済原稿 受領 ・ 未受領 （状況等： ）

・依頼元への回答 済 ・ 未済 （状況等： ）

・処理完了日 月 日 ()

愛知県災害多言語支援センター

被災地→愛知県災害多言語支援センター

【様式6】

送付先：愛知県災害多言語支援センター（メール：saigaitagengo@pref.aichi.lg.jp FAX:052-971-8736）

通訳支援依頼書

依頼日： 月 日 ()

■依頼者情報

団体名

担当所属

担当者氏名

電話番号

メール

FAX

1. 通訳方法・場所（対面または派遣、施設名・住所）

--

2. 時期・期間

--

3. 業務内容

--

4. 通訳実施場所の環境

・宿泊場所 ☐ 有 ☐ 無・交通手段 ☐ 公共交通機関 ☐ 車のみ↳ 最寄りからのアクセス：

・その他（必要な物など）

--

5. 言語

☐ ①英語 ☐ ②中国語 ☐ ③ポルトガル語 ☐ ④スペイン語 ☐ ⑤ベトナム語 ☐ ⑥フィリピン語
☐ ⑦韓国語 ☐ ⑧その他（以下に御記入ください。）

（その他）

--

6. その他連絡事項

--

<センター記入欄>

受付担当者：

・受付日	月 日 ()
・処理担当	総務班 ・ 情報班 ・ 広域連携班
・通訳依頼	済 ・ 未済 (状況等：)
・依頼元への回答	済 ・ 未済 (状況等：)
・処理完了日	月 日 ()

※このシートは、避難所の現状を把握し、今後の対応を検討するために適宜活用してください。

避難所運営状況確認シート

避難所名() 実施日： 年 月 日 午前・後 実施者：

避難所の概況	避難者数		昼()人、夜()人		避難所運営委員会		設置 ・ 未設置		
	ライフライン	電気	使用可 ・ 使用不可(復旧予定日： 月 日)						
		ガス	使用可 ・ 使用不可(復旧予定日： 月 日)						
		水道	使用可 ・ 使用不可(復旧予定日： 月 日)						
	トイレ	備え付け	使用可(洋式 基、和式 基、オストメイト 基) / 不可(基)						
		仮設	洋式 基、和式 基、オストメイト 基						
	通信設備等	電話	使用可(番号：) ・ 使用不可						
		FAX	使用可(番号：) ・ 使用不可						
		その他	TV(有・無)、ラジオ(有・無)、Wi-Fi(有・無)、その他()、放送設備(有・無)						
		入浴設備(風呂、シャワー)	有(使用可(風呂・シャワー)/ 不可)・無			洗濯設備		有(使用可 / 不可)・無	
		空調	有(使用可(暖房・冷房)/ 不可)・無			調理設備		有(使用可 / 不可)・無	
		ごみ集積所	設置 ・ 未設置	ペット受け入れ場所		有 ・ 無	ペットの数		頭
	行政職員の常駐	有 ・ 無(巡回(有/無))			看護師/保健師等の常駐		有 ・ 無(巡回(有/無))		

運営状況

	初動期	展開期 / 安定期	撤収期	項目 (yesの場合チェック□)	備考
受付体制	○			総合受付は設けられているか	□
	○			避難者名簿は整備されているか	□
	○			受付担当者が外来者を確認できる体制があるか	□
	○			取材対応方針を決めているか(対応可能な時間や区域など)	□
	○			検温・健康状態のチェックができるか	□
運営	○			避難所の運営ルールを作成し、掲示するなど周知しているか	□
	○	○		避難者数の定期報告をしているか	□
		○		苦情・相談・要望対応の相談コーナーはあるか	□
		○		相談窓口が誰か分かりやすくなっているか	□
		○		避難所名簿の更新がされているか	□
		○		避難者の安否確認用の公開用名簿を作成し、対応しているか	□
		○		避難所運営委員会が毎日開催されているか	□
		○		避難所で活動する支援者(行政、施設管理者、区長、医療・保健・福祉の専門家やNPO、ボランティアなど)との情報共有会議を必要に応じて開催しているか	□
生活スペース	○			生活スペースは土足が禁止されているか	□
	○	○		1人当たり3.5㎡程度のスペースが確保されているか	□ 発災直後の一時避難段階など、避難を必要とする避難者がいる場合においては、面積に拘らず避難者の収容に努めるものとする。 また、要配慮者や外国人、ジェンダー等多様性に配慮し、避難者の家族構成や属性、配慮を必要とする事情等に応じて適切な居住スペースを割り当てるよう考慮する。
	○			車椅子が通行可能な程度(130cm程)の通路が確保されているか	□
		○		床からの立ち上がりが困難な方に対して寝具の配慮がされているか(椅子、段ボールベッド、布団、マットレス等の配付)	□

	初動期	展開期 / 安定期	撤収期	項目 (yesの場合チェック□)	備考
共用スペース	☐			食事スペースと生活スペースが分けられているか	☐
	☐			男女別の更衣室があるか	☐
	☐			授乳室があるか	☐
	☐			要配慮者専用の福祉避難スペースはあるか	☐
		☐		男女別の物干し場があるか	☐
		☐		子どもの遊ぶスペースがあるか	☐
		☐		ペットを受け入れる場合はペットの受け入れ場所と避難者の生活スペースを別にし、導線も交わらないようになっているか	☐
		☐		礼拝などに使える場所の確保に配慮しているか	☐
食料	☐			おにぎりやパンなどの食事は足りているか	☐
	☐			飲料水は足りているか	☐
	☐			食料は冷暗所に保管する、開封済のものは長く保存しないなど衛生的に管理されているか	☐
		☐		食中毒予防について対策(ポスターによる注意喚起など)がされているか	☐
		☐		栄養に配慮された食べ物が支給されているか(パン、おにぎりだけの食事ではないなど)	☐
		☐		要配慮者に対応した食事(食物アレルギー、宗教、離乳食、柔らかい食事)が提供されているか	☐
		☐		宗教上の理由で食べられないものがある人に配慮した原材料表示や献立表の掲示があり、必要に応じて多言語化や絵文字により分かりやすく表示されているか	☐
物資	☐			避難所の物品のリストを作成しているか	☐
	☐			物資の荷下ろしをする場所が決まっているか	☐
	☐			物資の受付場所が決まっているか	☐
	☐			物資の配給場所が決まっているか	☐
	☐			物資の保管場所が決まっているか	☐
		☐		個別対応が必要な物資(下着・生理用品など)は個別の配布スペースを設ける、女性用物資の女性による配布など配慮しているか	☐
		☐		不足している物資はあるか	☐
	☐		余っている物資はあるか	☐	
トイレ	☐			十分な数(20人に1基程度)が確保されているか	☐
	☐			災害用トイレ(仮設トイレ、簡易トイレなど)の設置場所が決まっているか	☐
	☐			トイレ用の履物があるか	☐
	☐			仮設トイレの設置場所は決まっているか	☐
	☐			清掃用具があるか	☐
		☐		介護用ポータブルトイレはあるか	☐
		☐		手洗い用の消毒液があるか	☐
		☐		トイレ内にゴミ箱が設置されているか	☐
		☐		防犯対策としてトイレの外と中に照明が設置されているか	☐
		☐		トイレ使用ルールの周知、掲示がされているか	☐
		☐		おむつや生理用品が確保されているか	☐
		☐		トイレ当番が決まり、一日一回以上清掃されているか	☐
		☐		トイレの男女別、共用が分かりやすく表示されているか	☐
		☐		正しい手洗い方法の掲示がされているか	☐

	初動期	展開期 / 安定期	撤収期	項目 (yesの場合チェック口)	備考
衛生・医療	○			手洗い場に消毒液やせっけんがあるか	☐
	○			感染症患者が出た場合の専用スペースが確保されているか	☐
	○			感染症予防のためにタオルの共用を禁止し、ペーパータオルなどがあるか	☐
		○		ごみが分別されているか	☐
		○		ごみが回収され、溜まってないか	☐
		○		生活スペースにごみ袋(箱)があるか	☐
		○		生活スペース、共有スペースなどの清掃を定期的に行っているか	☐
		○		手洗いの徹底を促す取り組みがされているか(リーフレットの掲示など)	☐
		○		換気を行っているか	☐
		○		うがい薬があるか	☐
		○		マスクが配付されているか	☐
		○		要介護の人、オストメイトの人などに配慮した入浴・シャワーの利用計画が決められているか	☐
		○		寝具は定期的に交換するなどし、衛生が保たれているか	☐
ペット	○	○		飼い主名簿は作成・更新されているか	☐
	○	○		飼養場所はヒトの動線と交わっていないか	☐
	○	○		動物に所有者明示がされているか	☐
	○	○		動物は放し飼いではないか	☐
		○		飼養場所は定期的に清掃されているか	☐
		○		掲示等により飼い主への情報提供はされているか	☐
情報共有・告知	○			情報掲示板を設置しているか	☐
		○		トイレなどの重要箇所の情報掲示は絵や図などを用いたわかりやすい工夫がされているか	☐
		○		障害のある人に応じた情報提供の配慮がされているか	☐
		○		必要に応じた多言語化(又は優しい日本語)の情報掲示があるか	☐
		○		掲示板の情報は古い情報を取り除くなど更新されているか	☐
		○		被災者支援や生活再建、災害復旧に関わる情報が提供されているか	☐
避難所外避難者対策		○		避難所以外の場所に滞在する被災者の把握をしているか	☐
		○		避難所以外の場所に滞在する被災者へ支援情報提供がされているか	☐
		○		在宅避難者等支援施設を必要に応じて設置しているか	☐
		○		車中泊避難者へエコノミークラス症候群等の健康面での注意を周知しているか	☐
		○		避難所以外の場所へ滞在する被災者への食料・物資の配給方法が確保されているか	☐
避難所閉鎖に向けた準備			○	避難者の退所目途の調査を実施しているか	☐
			○	避難者への説明会は開催されているか	☐
			○	避難所生活以降の落ち着き先意向調査を行っているか	☐
			○	避難所閉鎖後に向けた備品リストの整理がされているか	☐
			○	避難所の解消予定日を周知しているか	☐

時期の目安

初動期：住民の安全を確保し、避難所を開設する時期（災害発生当日）

展開期：避難所運営の仕組みや規則を整え、日常生活を確立する時期（2日目～1週間程度）

安定期：避難所運営の仕組みや規則が定着し、生活に落ち着きが戻る一方、被災者の要望や求める情報などが多様化、高度化する時期（1週間目～3週間程度）

撤収期：電気・ガス・水道等のライフライン機能が回復し、避難所を段階的に統合・閉鎖することで施設の本来業務を再開させる準備を行う時期

英語

津島市避難生活支援マニュアル 様式

Evacuee Registration Card

					避難所名			受付番号
記入日 Date recorded		YY / MM / DD			記入者 Name			
住所 Address	〒 —				自治会・町内会名 Residents' association/ town council			
					自宅の被害状況 Post-disaster home condition		☐ 全壊 Completely destroyed ☐ 半壊 Half-destroyed ☐ 一部損壊 Partially destroyed ☐ 全焼 Completely burned ☐ 半焼 Half-burned ☐ 床上浸水 Flooding above floor level ☐ 流出 Washed away ☐ その他 Other	
電話 Tel.	() —							
携帯 Cell phone	() —							
FAX	() —							
E-mail	@							
その他連絡先 Other contacts (Relatives, etc.)	〒 —				滞在を希望する場所 Desired location of stay		☐ 避難所 Evacuation site ☐ テント（避難所敷地内に設営） Tent (on evacuation site grounds) ☐ 車両（避難所敷地内に駐車） Vehicle (on evacuation site grounds) ☐ 避難所以外の場所 Location outside evacuation site (自宅 home / 他 other)	
	() —							
避難所を利用する人（避難所以外の場所に滞在する人も記入） Family members using evacuation site facilities (including those staying outside the site).					日本語能力 Do you speak Japanese?	特に配慮が必要なこと Special circumstances (Injury, illness, disabilities, allergies, pregnancy, languages you can speak, etc.)	安否確認 必須 Would you like confirmation of your safety made publically available?	
氏名 Name	生年月日/年齢 Date of birth and age yy/mm/dd (yrs)	性別 Sex	国籍 Nationality	在留資格 Status of residence				
世帯主 Head of household	/ / ()				yes / no / a little		yes / no	
	/ / ()				yes / no / a little		yes / no	
	/ / ()				yes / no / a little		yes / no	
	/ / ()				yes / no / a little		yes / no	
避難所運営に協力できること Ways you can contribute to evacuation shelter operations (Qualifications, licenses, skills, etc.)								
ペットの状況 Do you have any pets?	☐ yes ☐ no	種類（頭数） Type and no. of animals	☐ 同行希望（ペット台帳に記入） We want to keep our pet(s) with us (please complete pet registration) ☐ 置き去り We left our pet(s) at home ☐ 行方不明 We do not know the whereabouts of our pet(s)					
自家用車（避難所に駐車する場合） Family car (if parked within the evacuation site)	車種 Type	色 Color	ナンバー License plate no.					

Complete one sheet per household (family) and submit it to the general reception desk.

Since the information recorded will be used for support purposes, such as the distribution of food/supplies and healthcare management, it will be shared as needed for evacuation site operations. It will also be submitted to the municipal disaster control headquarters and used for the disaster victim ledger the municipality maintains.

Formulário de registro de pessoas que utilizarão o local de refúgio **frente** **表面**

記入日 Data de inscrição		ano	mês	dia ()	記入者 Nome do inscrito			避難所名 Nome do Local de Refúgio	受付番号 Nº de Recepção
住所 Endereço	〒 —				自治会・町内会 名 Nome da Associação de Moradores/Bairro			☐ 全壊 Destruição por completa / ☐ 半壊 Destruição de 50% / ☐ 一部損壊 Destruição parcial / ☐ 全焼 Perda total por motivos de incêndio / ☐ 半焼 Perda de 50% por motivos de incêndio / ☐ 床上浸水 Alagamento no chão da casa / ☐ 流出 Os utensílios da casa foram arrastados e levados pela inundação/ ☐ その他 Outros ()	
電話 Telefone residencial	() —				自宅の被害状況 Situação atual de sua casa				
携帯 Celular	() —								
FAX	() —								
E-mail	@								
その他連絡先 Outro contato (por exemplo, parentes)	〒 — () —				滞在を希望する 場所 Local de estadia	☐ 避難所 Local de refúgio ☐ テント (避難所敷地内に設営) Tenda (no terreno do local de refúgio) ☐ 車両 (避難所敷地内に駐車) Carro (no terreno do local de refúgio) ☐ 避難所以外の場所 Outro lugar (自宅 Casa /他 Outros [])			
避難所を利用する人 (避難所以外の場所に滞在する人も記入) Pessoas que utilizarão o local de refúgio (Escrever os dados das pessoas que não irão utilizar o local de refúgio também)					日本語 Você fala Japonês Sim/não	特に配慮が必要なこと Caso tenha alguma preocupação, favor escrever aqui, por exemplo, ferimentos, doenças, deficiência, alergias, gravidez, religião, idioma que possa utilizar, entre outros.	避難所運営に協力できること Caso você possa ajudar em alguma coisa, escrever aqui (habilidade, certificados)	安否確認必須 Veja com atenção! Informar ou não informar sobre seu paradeiro.	
氏名 Nome	生年月日/年齢 Data de nascimento Idade	性別 Sexo		国籍 Nacionalidade					
	在留資格 Qualificação de Permanência (Tipo de Visto)								
世帯主 Chefe da Família									
Nome (furigana)	(ano/mês/dia) / / Idade ()	Nacionalidade		Sim/ Não			Informar / Não informar		
Membro da Família									
Nome (furigana)	(ano/mês/dia) / / Idade ()	Nacionalidade		Sim/ Não			Informar / Não informar		
Nome (furigana)	(ano/mês/dia) / / Idade ()	Nacionalidade		Sim/ Não			Informar / Não informar		
Nome (furigana)	(ano/mês/dia) / / Idade ()	Nacionalidade		Sim/ Não			Informar / Não informar		
ペット Animais de estimação	☐ Não tem ☐ Tem →Responder as perguntas da direita.		種類 (頭数) Raça e quantidade		☐ 同行希望 (ペット台帳に記入) Deseja ficar junto com seu animal. (Deseja registrar na lista de animais de estimação.) ☐ 置き去り Abandonar ☐ 行方不明 Desaparecido				
自家用車 (避難所に駐車する場合) Carro (caso for utilizar o estacionamento do local de refúgio)	車種 Tipo do carro:		色 Cor:		ナンバーNº da Placa:				

- ・ Preencher os dados por família e entregar na Recepção Geral.
- ・ Estes dados serão utilizados para distribuição de utensílios e comidas, cuidados de saúde, iremos compartilhar o mínimo possível e somente para a manutenção do local de refúgio. Também oferecemos os seus dados para o SHICHOUSON SAIGAI TAISAKU HONBU de cada cidade e utilizaremos no HISAISHA DAICHO (lista de pessoas evacuadas controlada por cada município).
- ・ Preencher a qualificação de permanência (tipo de visto) somente quem não tem a nacionalidade japonesa.
- *Caso houver pedidos de informações de segurança da pessoa, favor confirmar sem falta se podemos passar os dados de endereço (até nome do bairro, por exemplo, Ocho Ochoume), nome e furigana.